

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**

**John Cabot Building  
10 Barters Hill, P.O. Box 4600  
St. John's  
Newfoundland and Labrador  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property  
John Cabot Building  
10 Barters Hill, P.O. Box 4600  
St. John's  
Newfoundl  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> S/O Diving Inspections - Eastern NL		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EA003-161186/A		<b>Date</b> 2015-10-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20161186		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> PWD-5-38134 (010)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWD-010-6448		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-09-24
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-20</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chaulk, Patricia		<b>Buyer ID and NOC Buyer ID et NOC</b> pwd010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-8357 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EA003-161186/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20161186

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWD-5-38134

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## AMENDEMENT #2

\*\*\*\*\*  
LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR  
DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.  
\*\*\*\*\*

### Addenda n° 1:

Attaché comme ATTA002

### Amendement #2

#### Demande d'offre à commandes

Dans le document de sollicitation, supprimer l'APPENDICE originale 1 et la remplacez par ce qui suit.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

### Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

\*\*\*\*\*

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EA003-161186/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20161186

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PWD-5-38134

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwd010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PROPOSITION DE PRIX

### OC, Inspections sous-marines - Divers emplacements –

#### Est de Terre-Neuve-et-Labrador

#### 2 Année Term

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### TABEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

article	Spécification Référence	Catégorie de main-d'oeuvre, d'usine et de matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix par unité TPS/TVH en sus	Prix total estimatif TPS/TVH en sus
1	01 10 10	Équipe de plongée	Par heure	1500	\$	\$
2	01 10 10	Conduite Crew Voyage	Par heure	500	\$	\$
3	01 10 10	Chaine galvanisée	Meter	1300	\$	\$
4	01 10 10	Manille Galvanisée	Chacun	300	\$	\$
5	01 10 10	Frais de déplacement		ProvisionalA mount		\$30,000
6*	01 10 10	Allocation pour la location de diverses pièces d'équipement (total = capital multiplié par le facteur OH&P		Capital \$30,000.00	Majoration Profit ____%*	\$
7	01 10 10	Rapport	Chacun	150	\$	\$
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant la TPS /TVH						\$

\*Calculer le Prix Estimé de Total pour **Article 6**, multiplier le Facteur de Frais généraux et Profit par la Quantité Estimée et ajoute que total à la Quantité Estimée. [A estimé le Prix Total = (A Estimé Quantité) + (A Estimé le pourcentage de x de Quantité d'Au-dessus et Facteur de Profit)]